



CONTOUR INTERVAL-20 METERS
 SUPPLEMENTARY CONTOURS-10 METERS

EQUIDISTANCE DES COURBES: 20 MÈTRES
 LES COURBES INTERCALAIRES: 10 MÈTRES

KHOẢNG CÁCH ĐỀU VÒNG CAO-ĐỘ: 20 MÉT
 CÁC VÒNG CAO-ĐỘ PHỤ-TÙNG: 10 MÉT

LEGEND—LÉGENDE—CHỮ-TỬ
 MAP INFORMATION AS OF 1965
 RENSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES 1965

On this map a LINE is considered as being a minimum of 2.4 m. (8 feet) in width
 Sur cette carte, une VOIE correspond à une largeur minimum de 2.4 mètres (8 pieds)
 Trên bản đồ này một LƯỚI ĐƯỢC ĐƯỢC CHỈ RA CÒN 2.4 mét

ROADS—ROUTES—ĐƯỜNG

All weather, hard surface, two or more lanes wide A route asphalt, revêtement dur, deux voies ou plus Đường nhựa cứng, có hai hay nhiều làn xe đi	Church, Christian shrine, Schah Église, Calvaire, École Nhà thờ, Tháp thờ, Thánh địa	Well or area Augmentation Thiên井
All weather, loss or light surface, two or more lanes wide A route asphalt, revêtement dur ou revêtement mince, deux voies ou plus Đường nhựa cứng, có hai hay nhiều làn xe đi	Monastery, Buddhist shrine, Mosquée Abbaye, Mosquée, Madrasa Đền thờ Phật giáo, Thánh địa Hồi giáo, Trường Hồi giáo	Village Village Thị trấn
All weather, hard surface, one lane wide A route asphalt, revêtement dur, une voie Đường nhựa cứng, có một làn xe đi	Temple, Pagoda, Mausoleum Temple, Pagode, Mausolée Đền thờ Phật giáo, Thánh địa Hồi giáo, Trường Hồi giáo	Woods or brushwood Bois ou broussailles Rừng cây bụi
All weather, loss or light surface, one lane wide A route asphalt, revêtement dur ou revêtement mince, une voie Đường nhựa cứng, có một làn xe đi	International boundary—Limite d'État—Ranh giới Quốc gia Phân giới—Limite de Province—Ranh giới Tỉnh	Plantation Plantation Đồn điền
Fair or dry weather, loose surface—Pavé, surface meuble—Đường đất Carriac—Chemise d'exploitation—Đường sỏi đá	Province boundary—Limite de Région—Ranh giới Miền	Nipa, Mangrove Nipa, Paludisme Dầu dừa, Cây lòn
Footpath, trail—Sentier—Đường mòn, đường bộ nhỏ MILROADS—CHEMINS DE FÈR—ĐƯỜNG XE LỬA	Level, wall—Route en remblai—Đường đắp Levee, Wall—Levier, Mur—Bức đập	Bridge Pont Cầu
Normal gauge, single track 1 meter (3'3") wide, Station Voie normale, deux voies Loại đường hẹp, một đường	Area name Nom de la région ou l'état— Tên vùng hay địa phương	Ferry Bac Cầu
Narrow gauge, single track Voie étroite, une voie Loại đường hẹp, một đường	Lake or pond, Permanent, Intermittent Lac ou étang Permanent, Périodique Hồ hay ao: Có nước quanh năm; Từng mùa	Ford Gué Cầu nhỏ
Horizontal control point Point géodésique	Masonry dam, Earthen dam Barrage en maçonnerie, Barrage en terre Đập bê tông, Đập đất	Large rapids Grands rapides Giành chướng mạnh
Spot elevation in meters: Checked (hatched) Point de cote en mètres: Contrôlé; Non contrôlé	Canal or ditch, Less than 18 meters wide, Over 18 meters wide Canal ou fossé: Moins de 18 mètres de largeur; Plus de 18 mètres de largeur Kênh hay mương: Dạng dẹt 18 mét; Dạng tròn 18 mét	Small rapids Petits rapides Giành chướng yếu

NSN 7643014022939
 NIMA REF. NO. L701459523

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH
 SUBTRACT G-M ANGLE
 POUR CONVERTIR L'AZIMUTH MAGNÉTIQUE EN AZIMUTH DU QUADRILLAGE SOUSTRAIE L'ANGLE G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH
 ADD G-M ANGLE
 POUR CONVERTIR L'AZIMUTH DU QUADRILLAGE EN AZIMUTH MAGNÉTIQUE AJOUTE L'ANGLE G-M

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
 HỎI-TỬ ĐƯỜNG KÉ O ỨƠNG TÍNH Ở TRUNG-TÂM BẢN-ĐỒ
 0°08' (2 MILS; MILL: MIL)

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
 CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE

BOUNDARIES
 FRONTIÈRES
 NHỮNG ĐỊA-GIỚI

ADJOINING SHEETS
 FEUILLES ADJACENTES
 BẢNG RÁP ĐỊA-ĐỒ

8952 I	8952 II	8952 III	8952 IV	8952 V
8952 VI	8952 VII	8952 VIII	8952 IX	8952 X
8952 XI	8952 XII	8952 XIII	8952 XIV	8952 XV

ELEVATION GUIDE
 GUIDE D'ÉLEVATION
 CHỈ-DẪN CAO-ĐỘ

GRID ZONE DESIGNATION
 DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE
 MÈTRIENNE DANS UN THÈME SPÉCIFIÉ

TO OBTAIN A STANDARD REFERENCE POINT

TO OBTAIN A STANDARD REFERENCE POINT
 MÈTRIENNE DANS UN THÈME SPÉCIFIÉ

TO OBTAIN A STANDARD REFERENCE POINT
 MÈTRIENNE DANS UN THÈME SPÉCIFIÉ

TO OBTAIN A STANDARD REFERENCE POINT
 MÈTRIENNE DANS UN THÈME SPÉCIFIÉ